प्राथमिक एक भर्ना (Primary One Admission) (POA) 2025
विद्यालयको छनोट फारम कसरी पूरा गर्ने भन्ने बारे नोटहरू (Notes on How to Complete the Choice of Schools Form)

(POA आवेदन फारममा चिनियाँ भाषा सिक्ने माध्यमको रूपमा प्रयोग गर्न सक्ने दैनन् भनेर जनाएका आवेदक बालबालिकाहरूका लागि।)

कृपया निम्न ध्यानपूर्वक पढ्नुहोस् र 'स्कूल फारमहरुको छनोट' ('Choice of Schools Form') **<u>निलो</u>** वा **<u>कालो</u>** बलपेनले भर्नुहोस्:

(1) आवेदक बच्चाहरूका अभिभावकहरू जसलाइ विवेकाधीनस्थान (Discretionary Place) प्रस्ताव गरिएको छैन, वा जो केन्द्रीय विनियोजन (CA) (Central Allocation) (CA) को लागि मात्र आवेदन दिन चाहान्छन् , उनीहरूले यो स्कूल फारमहरुको छनोट ('Choice of Schools Form') भर्नु आवश्यक छ।

(2) 'आवेदन नम्बर' ('POA Application No.') र 'POA स्कूल नेट नम्बर अफ होम एड्रेस' ('School Net No. of Home Address') (त्यसपछि 'होम नेट' भनिन्छ) 'प्राथमिक एकमा प्रवेशको लागि आवेदन फारम' ('Application Form for Admission to Primary One') मा भएका नम्बरहरू जस्तै हुनुपर्छ।

(3) NCS विद्यार्थीहरूलाई समुदायमा समावेश गर्न, स्थानीय शिक्षा प्रणालीमा छिटो अनुकूलन गर्न र चिनियाँ भाषामा निपुणता हासिल गर्न प्रोत्साहित र समर्थन गर्न सरकार प्रतिबद्ध छ। सरकारले NCS विद्यार्थीहरूलाई सार्वजनिक क्षेत्रका विद्यालयहरूमा भर्ना भएपछि र चिनियाँ भाषा बोल्ने आफ्ना समकक्षीहरूजस्तै चिनियाँ भाषा सिक्ने समान अवसरहरूको मजा लिने व्यवस्था गर्दछ। Education Bureau (EDB) ले NCS विद्यार्थीहरूलाई पूर्व-प्राथमिकदेखि माध्यमिक तहसम्म सबै समावेशी सिकाइ समर्थन प्रदान गर्दै आएको छ। यसले तिनीहरूलाई चिनियाँ भाषामा निपुण बनाउन र समुदायमा एकीकृत हुन मद्दत गर्न पाठ्यक्रम विकास, सिकाइ र शिक्षण स्रोतहरू, शिक्षक प्रशिक्षण, व्यावसायिक सहयोग, NCS थप कोष, बहुविध मार्गहरू, अभिभावक शिक्षा र अभिभावकहरूको लागि समर्थन जस्ता विविध रणनीतिहरू अपनाए को छ ,मद्दत गर्न। यी उपायहरूले स्कूलहरू, शिक्षकहरू, NCS विद्यार्थीहरू र उनीहरूका अभिभावकहरूलाई धेरै फाइदा पुर्याउँछ न्। NCS आवेदक बालबालिकाका आमाबाबु / अभिभावकहरूलाई चिनियाँ भाषा सिक्न र समाजमा समाहित हुन सजिलो बनाउनको लागि चिनियाँ भाषाको वातावरण भएका विद्यालयहरूमा अध्ययन गर्न प्रोत्साहित गरिन्छ। आवेदक बच्चाहरूको बसोबास गर्ने स्कूल नेटहरूमा रहेका स्कूलहरूको सूची सहित अधिकांश सार्वजनिक क्षेत्रका विद्यालयहरूमा चिनियाँ भाषाको वातावरण डुबेको छ। व्यक्तिगत विद्यालयहरूद्वारा प्रदान गरिएको NCS विद्यार्थीहरूको लागि विद्यालय - आधारित सहायता उपायहरूको लागि, कृपया गृह-विद्यालय सहयोग समिति द्वारा प्रकाशित (Committee on Home School Co-operation.) प्राथमिक विद्यालय प्रोफाइल (Primary School Profiles) (https://www.chsc.hk/primary/en) मा (" NCS विद्यार्थीहरूको लागि शिक्षा समर्थन") ("Education Support for NCS Students") स्तम्भमा हेर्नुहोस्। माथि उल्लेखित कुरालाई विचारमा राख्दै, यदि अभिभावक / अभिभावकहरूले यदीक बच्चाहरूलाई यस चरणमा चिनीया भाषाको वातावरण भएको विद्यालयमा अध्ययन गर्न अझै कठिनाई हुन सक्ने विचार गरेर आवेदन फारममा जनाउँछन् कि आवेदक बच्चाहरूले सिकाइको माध्यमको रूपमा चिनियाँ प्रयोग गर्न सक्दैनन्, CA को लागि स्कूल फारमहरुको छनोट (Choice of Schools Forms) को भाग B भर्दा, उनीहरुले आवेदक बच्चाहरुको बसोबास गर्ने क्षेत्रको स्कूलहरुबाट छनोट गर्न सक्छन् र POA 2025 को लागि परिशिष्ट 3 (Appendix 3) मा परम्परागत रुपमा बढि NCS विद्यार्थीहरु भर्ना गर्ने स्कूलहरुको सूचीलाई सन्दर्भ गर्न सक्छन् "प्राथमिक एकमा भर्ना को लागि आवेदन फारम कसरी पूरा गर्ने भन्ने बारे नोटहरु" ("Notes on How to Complete the 'Application Form for Admission to Primary One')

(4) CA 2 भागहरू मिलेर बनेको छ: भाग A 'अप्रतिबन्धितविद्यालय छनौटहरू' ('Unrestricted School Choices') अर्थात् हङकङका कुनै पनि सरकारी वा सहायताप्राप्त प्राथमिक विद्यालयहरू; र स्कूलछनौटहरूको भाग B उनीहरूको घरको नेटको 'विद्यालयहरूको छनोट सूची' (Choice of Schools List) मा रहेका स्कूलहरूमा सीमित छ रजसले परम्परागत रूपमा कुनै पनि POA स्कूल नेटमा धेरै NCS विद्यार्थीहरूलाई भर्नागर्छन्। आमाबाबुले दुवै भागमा आफ्नो विद्यालय छनौट भर्न आवश्यक छ।

(5) भाग A (CAको लागि तोकिएको प्राइमरी वन स्थानहरूको 10%):अभिभावकहरू हङकङका कुनै पनि सरकारी वा सहायताप्राप्त प्राथमिक विद्यालयहरूको कुनै पनि 3 विद्यालयहरूको छनोट कोड प्रविष्ट गर्न सक्छन्, जसमा उनीहरूको घर नेटको 'विद्यालयहरूको छनोट सूची' (Choice of Schools List) स्कूलहरूर कुनै पनि POA स्कूल नेटमा परम्परागत रूपमा थप NCS विद्यार्थीहरू भर्ना लिने स्कूलहरू समावेश छन्, प्राथमिकताक्रममा। प्रत्येक विद्यालयलाई चार अंकको छनोट कोडद्वारा प्रतिनिधित्व गरिन्छ। <u>आमाबाबुले भर्नुअघि छनोट कोडहरू ध्यानपूर्वक जाँच गर्नुपर्छ।</u> अभिभावकहरूले CA केन्द्रमा वा EDBको POA वेबसाइटमा प्रकाशित छनोट कोडहरूको सन्दर्भ दिन सक्छन्।

(6) भाग B (CA को लागि तोकिएको प्राथमिक स्थानहरूको बाँकी 90%): भाग B भदा, अभिभावकहरूले आफ्नो घर नेटको 'विद्यालय सूचीको छनोट' (Choice of Schools List) बाट कडाईका साथ आफ्नो छनौट गर्नुपर्छ, र विद्यालयहरूले परम्परागत रूपमा कुनै पनि POA स्कूल नेटमा बढी NCS विद्यार्थीहरूलाई भर्ना गर्नसक्ने विद्यालयहरू समावेश गरिनुपर्छ। अभिभावकहरू ले सकेसम्म धेरै छनौट कोडहरू प्रविष्ट गर्नुपर्छ । बाँकी रहेका ठाउँहरू खाली छोड्नुपर्छ । कृपया ध्यान दिनुहोस्:विनियोजन प्रक्रियामा,कम्प्युटर कार्यक्रमले चयन गरिएका विद्यालयहरूलाई देखाइएको प्राथमिकताक्रममा विचार गर्नेछ ।यद्यपि, चयन गरिएका विद्यालयहरूमा रिक्त पदहरू भरीएपछि, आवेदक बच्चालाई उसको गृह नेटवर्कको 'विद्यालयहरूको छनोट सूची' (‘Choice of Schools List’)मा रहेको कुनै स्कूलमा छुट्याउन सकिन्छ जुन पहिले छनोट गरिएको छैन।

(7) **यदि भाग A मा प्रवेष्ट गरेमा का 1 देखि 3 विद्यालयहरू उनीहरूको घरको नेटको ‘विद्यालयहरूको छनोट सूची’ (Choice of Schools List) मा रहेका विद्यालयहरू हुन् वा परम्परागत रूपमा थप NCS विद्यार्थीहरूलाई भर्ना गर्ने विद्यालयहरूहुन् भने, अभिभावकहरूले भाग Bमा सम्बन्धित विद्यालयहरू छनौट गर्न दोहोर्याउन सक्छन्।** यद्यपि, आमाबाबुले भाग A वा भाग B भित्र एउटै विद्यालय छनौट(हरू) दोहोर्याउनु हुँदैन किनकि कम्प्युटर कार्यक्रमले एउटै भागको प्रत्येक छनौट कोड मात्र एक पटक प्रशोधन गर्नेछ।

(8) कम्प्युटर कार्यक्रमले पहिले ‘अप्रतिबन्धित स्कूल छनौटहरू’ (‘Unrestricted School Choices’) को भाग A र त्यसपछिभाग B, अर्थात् उनीहरूको घरको नेट वा परम्परागत रूपमा थप NCS विद्यार्थीहरूलाई भर्ना गर्ने "स्कूलहरूको छनौट फाराम" (Choice of Schools List) बाट स्कूल छनौटहरू प्रशोधन गर्नेछ। कम्प्युटर कार्यक्रमले प्रत्येक आवेदक बच्चालाई ‘र्यान्डम नम्बर’ (‘Random Number’) असाइन गर्नेछ। विद्यालय स्थानहरूको आवंटन अभिभावक छनौट र आवेदकको बच्चाहरूको ‘अनियमित संख्या’ हरू' को क्रममा आधारित हुनेछ ताकि निष्पक्षता सुनिश्चित गर्न सकियोस्। कम्प्युटर कार्यक्रमले भाग Aमा सबै आवेदक बच्चाहरूको पहिलो छनोटलाई उनीहरूको ‘र्यान्डम नम्बर’ (‘Random Number’) को क्रम अनुसार प्रक्रिया गर्नेछ र त्यसपछि त्यही प्रक्रिया दोहोर्याउँदै ती आवेदक बच्चाहरूको दोस्रो छनोट लाई प्रक्रिया गर्नेछ जसलाई पहिलो छनोटमा विद्यालयको स्थान तोकिएको छैन, र यस्तै। त्यस्तै गरी, आवेदक बच्चाहरूलाई भाग A मा स्थान छुट्याइएको छैन भने, कम्प्युटर कार्यक्रमले भाग Bमा उनीहरूको स्कूल छनौटहरू प्रशोधन गर्न माथिको प्रक्रिया अनुसरण गर्नेछ।

(9) यदि CA मा भाग लिने एक भन्दा बढी बच्चा भएका आमाबाबुले आफ्ना बच्चाहरूलाई एउटै स्कूलमा छुट्याउन चाहन्छन् भने, उनलाई आफ्ना सबै बच्चाहरूको लागि ‘स्कूलहरूको छनौट फाराम’ (Choice of Schools Forms) मा समान छनौटहरू गर्न सल्लाह दिइन्छ। कम्प्युटर कार्यक्रमले उनक सबै बच्चाहरूको लागि समान 'र्यान्डम नम्बर ' (‘Random Number’) तोक्नेछ।

(10) विनियोजन **पूरा भएपछि पुनः विनियोजन गरिने छैन**। विद्यालय जान र फर्कन बच्चाहरूको कुनै पनि यातायात समस्यालाई ध्यानमा राख्दै, विद्यालय छनोट गर्दा अभिभावकहरूले सतर्क हुनुपर्छ।

(11) बच्चाहरूको लागि प्राथमिक विद्यालय छनौट गर्दा , आमाबाबुले पहिले बच्चाहरूको विशेषताहरू, व्यक्तित्वहरू, क्षमताहरू र रुचिहरू पहिचान गर्नुपर्छ, र त्यसपछि विद्यालयको प्रायोजक निकाय, इतिहास, स्थान र धर्म जस्ता विभिन्न कारकहरूलाई विचार गर्नुपर्छ।

(12) EDB ले 4 जुन 2025 देखि 5 जून 2025 सम्म POA आवेदन फाराममा (POA application form)प्रदान गरिएको तपाईंको पत्राचार ठेगानामा CA को परिणामको साथ “प्राथमिक एक दर्ता फारम” (“Primary One Registration Form”) हङकङ पोस्ट (Hongkong Post) द्वारा प्रदान गरिएको "स्थानीय कुरियरपोस्ट" (Local Courier Post) सेवा मार्फत डेलिभर गर्ने व्यवस्था गर्नेछ। पत्र ढोकासम्म पुर्‍याइनेछ। यदि हङकङ पोस्ट (Hongkong Post) द्वारा ढोका डेलिभरीको प्रयास असफल भएमा निम्न कार्य दिनको दिउँसोदेखि तोकिएको हुलाक कार्यालयबाट यसलाई सङ्कलन गर्नआमाबाबुलाई"मेल सङ्कलन सूचना कार्ड" (“Mail Collection Notification Card”) छोडिनेछ। यदि आमाबाबुले 6 जुन 2025 सम्म हङकङ पोस्ट (Hongkong Post) द्वारा जारी गरिएको "प्राथमिक एक दर्ता फारम " वा "मेल सङ्कलन सूचना कार्ड" (“Mail Collection Notification Card”) प्राप्त गर्नुभएको छैन भने, उनीहरूले 7जुनदेखि 8 जून 2025 सम्म तोकिएको "सङ्कलन केन्द्र" (“Collection Centre”)मा " प्राथमिक एक दर्ता फारम" "(“Primary One Registration Form”) सङ्कलन गर्न सक्नेछन् (पछिल्लो व्यवस्थाको लागि, कृपया EDB POA वेबसाइट हेर्नुहोस्)। कृपया तोकिएको विद्यालयमा 10 जुनदेखि 11 जून 2025 सम्मदर्ता गर्नुहोस्। आमाबाबुलाई EDB POA वेबसाइटबाट भर्खरको व्यवस्थाको जानकारी राख्न सल्लाह दिइन्छ। CA परिणाम वा दर्ता जारी गर्ने अवधिमा उष्णकटिबंधीय चक्रवात वा भारी लगातार वर्षाको अवस्थामा, कृपया कुनै विशेष व्यवस्थाका लागि रेडियो वा टेलिभिजन घोषणाहरूमा ध्यान दिनुहोस्।

(13) हुलाकबाट "प्राथमिक एक दर्ता फारम" (“Primary One Registration Form”) जारी गर्नुको अलावा, यदि आमाबाबुले 4 जुन 2025 मा SMS सन्देश मार्फत आफ्ना आवेदक बच्चाहरूको POA 2025 को लागि CA को परिणामहरू प्राप्त गर्न चाहनुन्छ भने , तिनीहरूले स्कूलहरूको छनौट फाराम (Choice of Schools Form) SMS सन्देश प्राप्त गर्न सक्ने मोबाइल फोन नम्बर प्रदान गर्न सक्छन् र यस मोबाइल फोन नम्बर मार्फत CA को परिणाम प्राप्त गर्न आफ्नो सहमति जनाउन सक्छ न्। यदि आमाबाबुले POA ई - प्लेटफर्म प्रयोगकर्ताहरूको रूपमा दर्ता गरेका छन् र उनीहरूको खाताहरू "म स्मार्ट छु+" मा बाँधेका छन् भने, तिनीहरूले " स्कूलहरूको छनौट फारम " (Choice of Schools Form) पेश गर्न र इलेक्ट्रोनिक माध्यमबाट CA को परिणाम हेर्न पनि रोज्न सक्छन् ।

(14) यस फारममा व्यक्तिगत डेटाको प्रावधान अनिवार्य छ। पर्याप्त जानकारी बिना, EDB ले विद्यालय स्थानको लागि तपाईंको बच्चाको आवेदन प्रक्रिया गर्न सक्षम नहुन सक्छ। यस फारममा उपलब्ध गराइएका व्यक्तिगत डेटालाई विद्यालय स्थान विनियोजन र अन्य शिक्षा सम्बन्धी उद्देश्यका लागि प्रयोग गरिनेछ। सङ्कलन गरिएको डाटा अन्य सरकारी विभागहरू वा तपाईंको बच्चालाई जानकारीको प्रमाणिकरण र अन्य शिक्षा-सम्बन्धित उद्देश्यहरूको लागि आवंटित / स्थानान्तरण गरिएको विद्यालयमा पनि खुलासा गर्न सकिन्छ।

(15) सोधपुछको लागि, कृपया CA केन्द्र (CA Center) का कर्मचारीहरूलाई सम्पर्क गर्नुहोस्, EDB को POA वेबसाइट [पाथ: EDB वेबसाइट (www.edb.gov.hk) > Education System and Policy > Primary and Secondary Education > School Places Allocation Systems > Primary One Admission System] वा श्री Jimmy WAN (टेलि: 2832 7640) लाई सम्पर्क गर्नुहोस्, सुश्री Esther CHAN (टेलिl: 2832 7636) वा सुश्री M C LO (टेलि: 2832 7611) School Places Allocation Section

[अङ्ग्रेजी र नेपाली/उर्दू/हिन्दी/तागालोग/थाई/बहासा इन्डोनेसिया/पन्जाबी (भारतीय)/भियतनामी संस्करणहरू बीच भिन्नता भएमा, अंग्रेजी संस्करण लागू हुनेछ र प्रबल हुनेछ।]

(1/25)